

ABIDA MUTTAQIENA

EN-ID WRITER & TRANSLATOR

Highly productive web content writer and translator with 10+ years of experience in reviewing digital finance. Bilingual, understand SEO, familiar with web-based CAT and CMS, and committed to provide genuine results. Associate Member of HPI (Association of Indonesian Translator) No. HPI-02-26-5812.

Email: a.muttaqiena@gmail.com

Phone: (+62) 852-9021-4144

Address: Surabaya, Indonesia

Portfolio: <https://sites.google.com/view/muttaqiena/>

LinkedIn: <https://www.linkedin.com/in/muttaqiena/>

EDUCATION

BACHELOR'S DEGREE IN ECONOMICS

UNIVERSITAS NEGERI SEMARANG (2013)

CGPA 3.50/4.00

SKILLS

- English-Indonesian translation
- MTPE
- Localization
- Web content writing
- Feature writing
- News writing
- Technical writing
- Financial investing
- Financial product reviews
- Forex & CFD trading
- Stock trading
- On-page SEO

SOFTWARE

- Microsoft Word and Excel
- Google Workspace (Docs, Sheets, Sites, Slides, Forms, Drive)
- CAT tools: MemoQ, Crowdin, and Matecat

WORK EXPERIENCE

English-Indonesian Translator

SPOTWARE SYSTEMS LTD

11/2022 - PRESENT

REMOTE, CYPRUS

- Localizing translation for official website, trading platform, apps, and marketing materials.
- Compiling a localized glossary of industry-specific terms to guarantee brand consistency.
- MTPE for long-form AI translation results.

Content Contributor

AJAIB.CO.ID

01/2020 - PRESENT

REMOTE, INDONESIA

- Writing occasional financial articles for official website.
- Creating daily stock-pick posts for online forum.
- Documenting monthly content reports.

English-Indonesian Translator

PANGA LOCALIZATION SERVICES

01/2018 - PRESENT

REMOTE, CYPRUS

- Translating various contents and documents from English to Bahasa Indonesia, and vice versa.
- QA and proofreading contents and documents for various online platforms.
- Reviewing copywriting and compliance for financial products.

Web Content Writer

SEPUTARFOREX.COM

12/2018 - PRESENT

REMOTE, INDONESIA

- Writing daily financial reports and market news.
- Creating in-depth reviews of Forex brokers, financial products, and trading platforms.
- Drafting informative and promotional articles for financial products.

Web Content Writer

ANALISAFOREX.COM

08/2018 - 05/2026

REMOTE, INDONESIA

- Writing daily financial reports and market news.
- Creating in-depth reviews of Forex brokers, financial products, and trading platforms.
- Documenting weekly content reports.

Web Content Manager & Writer

WAHANA GLOBAL IMEDIA

12/2013 - 11/2018

SURABAYA, INDONESIA

The company manages Seputarforex.com which is the biggest forex website in Indonesia, and other websites. Tasks:

- Maintaining SOPs for in-house writers & freelancers, appraising & improving content quality.
- Stay up-to-date with latest news and trends in the field of finance.
- Researching potential keywords for content development.
- Noting key contents and maintaining flows toward anchor links.
- Coordinating content marketing campaigns with external partners, IT and Marketing dept.
- Teaming up to develop new websites, planning layout design and initial contents.